

潮汕文库·研究系列



汕头埠老报馆

曾旭波 著



暨南大學
JINAN UNIVERSITY

• 潮汕文库·研究系列 •



汕头埠老报馆

曾旭波 著



暨南大学出版社
JINAN UNIVERSITY PRESS

中国·广州

图书在版编目 (CIP) 数据

汕头埠老报馆/曾旭波著. —广州: 暨南大学出版社, 2016. 8
(潮汕文库·研究系列)

ISBN 978 - 7 - 5668 - 1541 - 5

I. ①汕头埠老报馆 II. ①曾旭波 III. ①报社—新闻事业史—汕头市—1902—1949
IV. ①G219. 246. 53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 155546 号

汕头埠老报馆

SHANTOUBU LAOBAOGUAN

曾旭波 著

出版人: 徐义雄

项目统筹: 黄圣英

责任编辑: 何镇喜 郝文

责任校对: 高婷

责任印制: 汤慧君 王雅琪

出版发行: 暨南大学出版社 (510630)

电 话: 总编室 (8620) 85221601

营销部 (8620) 85225284 85228291 85228292 (邮购)

传 真: (8620) 85221583 (办公室) 85223774 (营销部)

网 址: <http://www.jnupress.com> <http://press.jnu.edu.cn>

排 版: 广州市天河星辰文化发展部照排中心

印 刷: 深圳市新联美术印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印 张: 19.25

字 数: 396 千

版 次: 2016 年 8 月第 1 版

印 次: 2016 年 8 月第 1 次

定 价: 50.00 元

(暨大版图书如有印装质量问题, 请与出版社总编室联系调换)

《潮汕文库》大型丛书编委会

顾 问：饶范子 曾宪通 陈平原 陈春声
主 任：顾作义 方健宏
副主任：周镇松 陈丽文 方赛妹 林 涛
主 编：罗仰鹏 林伦伦 徐义雄
委 员：（按姓氏音序排列）
陈海忠 陈汉初 陈荆淮 黄 挺
黄奕瑄 林伦伦 林 农 刘洪辉
倪俊明 邱锦鸿 饶 敏 吴二持
许永波

总序



潮汕文化历千年久远，底蕴渊深，泱泱广袤，又伴随着潮人的迁播而兼收并蓄，独树一帜，是中华文明中的重要一脉。

秦汉之前，潮汕囿于海角一隅，与中原殆少来往；自韩愈治潮，兴学重教，风气日开，人文渐著。宋朝文教兴盛，前七贤垂范乡邦；明朝人才辈出，后八贤称显于时。明清以来，粤东地区借毗邻大海的地理优势，与域外商贸频仍，以陶朱端木之业，成中西交汇之势，造就多元开放的文化格局。饶宗颐等学界巨匠引领风骚，李嘉诚等商海翘楚造福民生，俊采星驰，郁郁称盛。

而今国家稳步发展，蓬勃兴盛，潮汕地区凭借深厚的历史积淀，务实进取，努力发展传统文化及其产业，如潮剧、潮乐、潮菜、工夫茶、陶瓷、木雕、刺绣等，保持并革新精巧特色，在世界各地广泛传播，备受青睐。更有海外潮人遍布全球，为经济文化交流引桥导路，探索共赢模式，拓宽发展空间。

为促进潮汕文化的传承与创新，进一步推动潮汕文化“走出去”，在广东省委宣传部的大力支持下，海内外学者编写《潮汕文库》大型丛书。本丛书包括文献系列和研究系列，涉及历史、文学、方言、民俗、曲艺、建筑、工艺美术等多方面，囊括影印、笺注、点校、碑铭、图文集、口述史等多种形式，始终秉承整理、抢救传统文化的原则，尊重潮汕地区的家学渊源和治学传统。以一腔丹心，在历史沿袭中为文化存证，修旧如旧，求新而不媚俗于新；以一笔质朴，在字斟句酌中为品质立言，就事论事，求全而不迷失于全；以一纸恳切，在纷扰喧嚣中为细节加冕，群策群力，求深而不盲目于深。惟愿以此丛书，提升潮汕文化品位，凝聚海内外潮人，齐心发展，助力腾飞。

在成书过程中，广东省委宣传部高度重视，协调汕头、潮州、揭阳、汕尾市委宣传部，委托潮汕历史文化研究中心、韩山师范学院、暨南大学出版社组织编写与出版。海内外潮学研究专家倾注笔墨，潮汕历史文献收藏机构及热心人士鼎力襄助，更蒙粤东籍一批著名艺术家慷慨捐赠宝贵书画作品助力出版，在此一并致谢！

《潮汕文库》大型丛书编委会

2016年7月

序 言



老报馆资料的新发掘

汕头图书馆的曾旭波兄在今年9月份就把他的大作《汕头埠老报馆》的电子书稿发给了我，让我给他写个序言。汕头新闻史我不熟悉，但在《汕头电视周报》等报刊上拜读过旭波兄的一些文章，虽然留下的记忆只鳞片爪，却给我留下了很好的阅读印象：资料丰富，考证翔实，短小精悍，开卷有益。于是，我欣然领命，为《汕头埠老报馆》作序。心想借此机会，通读旭波兄的大作，一来给自己补补汕头新闻史的知识，二来也为年轻的潮学研究学者做一个推介。

旭波兄的这部大作，我利用业余时间陆陆续续读了两个月。研读之余，觉得有如下特点：

一是探幽发隐，用功甚勤。据不完全统计，汕头埠自清末至1949年，有报纸近200种，现存能见到的汕头埠老报纸仅余60多种。而这60多种报纸中，有的就只剩下一张没有报头的残报，甚至是支离破碎的残片（如《潮报》）。汕头老报馆的资料发掘之艰难，旭波兄自己在《潮报》一文中有所披露：“这种纸质大众传媒，或是在当时便被人们不经意地随手丢弃，或是毁于兵荒马乱的年月，更抑或因内容刺痛执政当局而导致报馆被封、报纸被销毁，以至今天我们除了在一些较大型的图书馆、档案馆的角落里偶然还能找到一两份残缺不全的老报纸，便再难觅其踪、难睹其貌。”有时候，一个看似“得来全不费工夫”的发现，却是上天对作者痴迷、执着的一种馈赠。例如，清末《潮报》就是他在翻阅馆藏的《岭东日报》合订本时很偶然发现的。因为几张残破不全的《潮报》是被“废物利用”做《岭东日报》合订本的隔页的。由此可见，要在旧纸堆中沙里淘金，对汕头埠现存能见到的这60多种报纸做逐一的资料发掘，没有耐心、恒心和专业知识是断然做不到的。当然，还必须有一份对潮汕文化研究的傻傻的痴迷和执着，因为这是吃力不讨好、“倒贴钱”的活儿。为了翻阅材料，旭波兄常常带上一袋饼干或一包速食面，在报库一待就是一整天。而为了这份痴迷和执着，旭波兄一干就是两三年。终于，功夫不负有心人，有了这本比较全面、准确介绍汕头老报馆的著作。从中国新闻史的角度看，旭波兄奉献给大家的，绝不仅仅是清末到民国的汕头报馆的资料，而且是中国新闻史上弥足珍贵的资料。

二是考证翔实，功夫扎实。汕头老报馆的资料，由于年代久远，有些资料是需要有其他资料来佐证的。如对报馆地址的考证，他就费了不少的工夫。清末《潮报》的总发行所设在“汕头埠第一津街西向”。“第一津街”在哪里？“老汕头”们都不知道。后来，他从新加坡陈传忠先生送的《汕头旧影》一书中发现：两张完全相同的摄影版明信片，一张在画面下边注明“汕头永平马路”，另一张则写“第一津街”。编者陈传忠先生也在书中存疑：“本页两幅明信片，景物完全相同，惟上图注明‘永平马路’，下面此张由日本大阪神田原色印刷所印行者则写着‘第一津街’。到底哪一张才是正确的？”受到这两张照片及说明的启发，旭波兄找来20世纪20年代初和40年代的汕头地图做对比，果然有所发现：在20世纪40年代的汕头地图上称为“永平马路”的道路，在20年代初的地图上便称为“第一津街”。考证结果证明，汕头埠清末民初的“第一津街”，至20世纪20年代后改名为“永平马路”。再如写《潮州白话报》时，他便顺藤摸瓜，考证了中国白话（方言）报纸的历史。从1876年3月30日上海申报馆出版的我国新闻史上第一份通俗白话报纸——《民报》，到1897年上海的《演义白话报》、1898年无锡的《无锡白话报》、1903年上海的《中国白话报》，考证甚详。虽然只是短短的几百字，便勾勒出了中国白话（方言）报纸的出版史。类似这样的发前人所未发的考证，全书甚多。如果把全书比喻为一个玉盘的话，这些宝贵的考证发现，犹如一颗颗散落在玉盘里的珍珠，闪闪发亮。

三是资料丰富，弥足珍贵。前面我已经说过，《汕头埠老报馆》是中国新闻史上一笔宝贵的财产，而且从潮汕社会、经济、文化、教育史等研究的角度看，它的资料价值也是相当高的。就我熟悉的方言和民俗研究领域来说，这些旧报纸就是可供研究的丰富的资料，是一座矿藏丰富的宝山。我曾经指导过学生研究《岭东日报》上用潮汕方言创作的小说《长光里》。我的朋友、汕头大学英语语言中心主任唐·斯诺博士（Dr. Don Snow）现在就在利用这些资料，乐滋滋地做着潮汕白话文学的研究。创办于光绪二十九年（1903）的《潮州白话报》，设有“论说”“潮州新闻”“中外新闻”“教育”“传记”“曲本”“歌本”“小说”等栏目，有小说连载（如《最新爱国英雄记》），歌本连载（如《豪杰姻缘》《儿女英雄歌》）和曲本连载（如《山西风水案》《印度寻亲记》）等，是研究110年前的潮汕话语弥足珍贵的语料。而这种宝贵的语料，几乎可以说，是仅有的存世语料了！

好了，就说这些吧，说多了有喧宾夺主之嫌。如果这篇序言能引起读者对《汕头埠老报馆》的阅读兴趣，那我的目的就达到了。俗话说：“卖花说花香。”作为读者，我是“买花说花香”，因为该书确实是关于中国、关于汕头埠新闻史一本难得的好书。故此，我愿意为之吆喝！

是为序。

林伦伦

癸巳深秋十月凌晨写于
韩山师范学院傍山居

目
录

总序	1
序言	林伦伦 1
第一章 清末及民国汕头埠报业概况	1
一、汕头埠报业的兴起	1
二、清末及民国汕头埠报业概况	10
第二章 清末汕头埠报业	24
《𬶍江辑译局日报》	24
《岭东日报》	30
汕头埠第一份潮语报纸——《潮州白话报》	35
《潮声》	39
《潮声》并非只用白话文	54
《潮报》	60
从《新中华报》到《中华新报》	62
《图画新报》	66
第三章 民国汕头埠报业	71
《汉潮报》与《汉潮日报》	71
《大风日报》	73
掞张国华之《掞华报》	75
《公言日报》	77
《大东报》	79
《观潮报》与《观潮日报》	81
孙中山亲自题写报名的《大岭东日报》	84
《民声日报》	88
《汕头晨报》	90
《平报》	92
《天声报》和《天声日报》	94
《真言日报》	97
《铎报》	99
《民报》	101
《汕头星报》	103
《岭东民国日报》	105
《潮梅日报》	112

《汕头晚报》	114
在汕头出版不到一周的报纸——《革命军日报》	115
《潮梅新报》	118
《汕报》	120
《汕头日报》	126
《南潮日报》	128
《𬶍江春报》	129
《汕头新报》	131
《韩江报》	132
《汕头日日晚报》	133
《新医声》	135
《新岭东日报》	138
《星华日报》	141
《侨声报》	147
《正报》	149
《汕头市民日报》	152
《小日报》	153
《商报》	156
《先声晚报》及其副刊《海岸线》	160
《中国报》(汕头版)	162
《新潮汕报》	164
《天行报晚刊》	167
《潮海日报》和沦陷期间的报业	170
《青年日报》	171
《大光报》(汕头版)	173
《光华日报》	183
《光明日报》	193
《方报》	202
《建国日报》(汕头版)	204
《原子能报》	212
《南声报》	214
《华侨日报》	216
《东江日报》	219
《宇宙光》	221
《泰斗报》(粤东版)和《泰斗日报》(岭东版)	223
《国风报》	225
《新声报》	227

目
录

《和平日报》（汕头版）	230
新中国成立前夕的《汕头各日报联合版》	236
汕头埠老报上的副刊、特刊和增刊	241
附 录	249
附录一：汕头埠清末及民国报纸出版情况一览表	249
附录二：《方志》目录（总计 102 期）	259
附录三：《大光报·文史周刊》目录（总计 30 期）	275
参 考 文 献	280
后 记	291

第一章 清末及民国汕头埠报业概况



一、汕头埠报业的兴起

(一) 中国报业的历史——从官方垄断到传教士办报

中国最早的报纸叫“邸报”。“‘邸报’始于汉唐，亦称‘杂报’‘朝报’‘条报’……清初改名‘京报’，亦称‘塘报’‘驿报’；此外又有‘宫门抄’‘辕门抄’‘谕折汇存’之类。所记无非皇室动静，官吏升降，与寻常谕折而已。”^①这是戈公振先生在《中国报学史》中对“邸报”的描述，《中国报学史》成书于20世纪20年代，是一部研究新闻学和我国新闻事业发展史的开山名著，国内外新闻界誉之为中国首部新闻史学权威著作。此书首次全面、系统地叙述了中国新闻事业发展的历史，概括了我国自汉代至清末历代的“报业”。据记载，汉朝时期，各郡国均在京城设“邸”，以传达朝政消息。邸吏们每天将皇帝谕旨、臣僚奏议以及有关官员任免调迁等内容，收集抄录，刊刻成报，即为“邸报”。唐、宋、元、明直到清代，“邸报”的名称虽屡有改变，但发行却一直没有中断过，其性质和内容也没有多大变动。“‘民可使由，不可使知’，乃儒家执政之秘诀”，“官报之唯一目的，为遏止人民干预国政，遂造成民间一种‘不识不知顺帝之则’之心理”^②。亦即是说，自汉唐至清末，“邸报”既是官方的报纸，也是我国唯一的报纸。

中国的“邸报”虽是世界最古老的报纸，但中国现代意义上的报纸却是舶来品。

16世纪，随着欧洲资本主义的进一步发展，在思想文化领域，新兴资产阶级掀起文艺复兴和宗教改革，冲破天主教会神权的桎梏，资本主义文化和意识形态开始形成；在经济领域，侵占并掠夺殖民地，成为欧洲资本原始积累的重要手

^① 戈公振：《中国报学史》，上海：上海古籍出版社2003年版，第32页。

^② 戈公振：《中国报学史》，上海：上海古籍出版社2003年版，第71页。

段。欧洲列强试图以宗教传播为手段，打开中国的经济和文化大门。明万历十年（1582）意大利耶稣会士利玛窦到中国，以传播科学知识为媒介，以天主教教义与儒家的伦理观念相融合作为传教方针，为天主教在中国的广泛传播奠定了基础。但17世纪初教皇克雷芒十一世禁止中国天主教徒“敬孔”“祭祖”，引起康熙帝于康熙五十九年（1720）御批禁止西洋人在中国传教。这样，天主教失去了在中国合法传教的政治条件。此后，外国传教士多被遣送出境。

19世纪初期，西方诸多宗教机构出于方便传教的目的，采取迂回策略，在中国开始办报。1807年和1812年，英国伦敦布道会先后派遣马礼逊和米怜来中国传播基督教，但他们因没有在中国合法居住的权利，只能辗转到马六甲，以办报的方式向南洋华侨传播基督教。1815年8月，马礼逊和米怜在马六甲创办的中文报纸《察世俗每月统记传》正式出版。当然，宣扬宗教是该报的基本宗旨，同时也介绍一些西方历史、地理、风俗、科学等方面的内容。《察世俗每月统记传》以免费赠送的方式发行，发行范围包括南洋各华侨聚居地和中国本土，因此成为我国现代意义上的第一份报纸^①。继《察世俗每月统记传》之后，《特选摘要》（1823）、《天下新闻》（1828）、《东西洋考每月统记传》（1833）^②等由传教士创办的中文报纸，先后在南洋和广州出版发行。

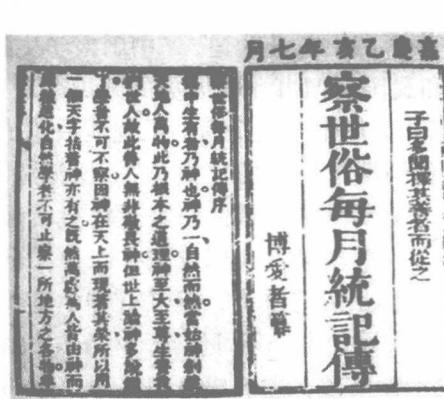


图1 《察世俗每月统记传》

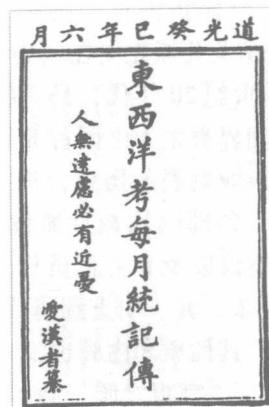


图2 《察世俗每月统记传》报头（图片来源：戈公振《中国报学史》）

鸦片战争爆发，西方列强用枪炮打开了中国大门，除了经济掠夺之外，文化侵略更是明目张胆。这时期，欧美各宗教机构纷纷以办学校、医院和救济机构等方式进入中国传播基督教和天主教，以开拓教区，扩张势力。为了宣传教义，他

^① 戈公振：《中国报学史》，上海：上海古籍出版社2003年版，第74页。

^② 《东西洋考每月统记传》于1833年在广州创刊出版，内容涵盖宗教、政治、科学、商业等，故它被认为是第一份创办于我国的现代意义的中文报纸。

们开始在中国的各大城市如香港、广州、上海、天津、北京以及各通商口岸出版中文报纸。如先后在香港出版《遐迩贯珍》(1853)、《中外新报》(1858)、《香港新闻》(1861)、《华字日报》(1872)；在上海出版《六合丛谈》(1857)、《中外杂志》(1862)、《上海新报》(1862)、《教会新闻》(1868)、《申报》(1872)、《益闻录》(1878)、《沪报》(1883)、《新闻报》(1893)；在广州出版《中外新闻七日录》(1865)；在北京出版《中西闻见录》(1872)；在天津出版《时报》(1886)等。自1815年至19世纪末，外国人在中国一共创办了近200种中文和外文报刊，占我国报纸总数的80%^①。这些由教会或传教士创办的报纸，主观上是为传播宗教教义和西方文化及价值观，客观上也给中国带来了现代意义的西方报纸和新闻文化。它使国人认识了现代报刊的各种功能，如汇集信息、传播新知、指导舆论等，亦让国人懂得如何编辑、排版和新闻采访等办报的技巧和专业业务知识，为中国民族报业的兴起和发展提供了学习机会和借鉴作用。

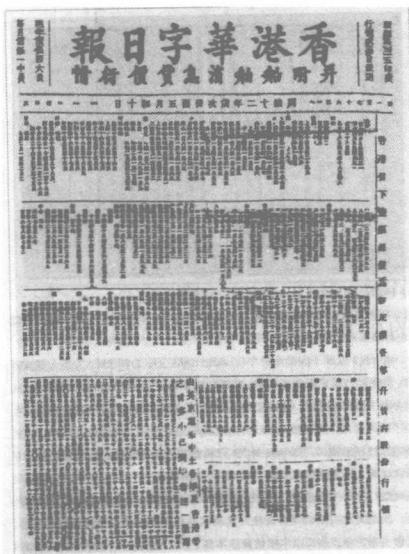


图3 《华字日报》(图片来源：戈公振《中国报学史》)



图4 《六合丛谈》(图片来源：戈公振《中国报学史》)

(二) 传教士是否在汕头创办过报纸的问题

汕头，昔称沙汕头。鸦片战争之前，它只是中国东南沿海一个不起眼的小渔村，第二次鸦片战争后，汕头开埠，正式成为对外开放的通商口岸。自此，汕头

^① 许正林：《中国新闻史》，上海：上海交通大学出版社2008年版，第70页。

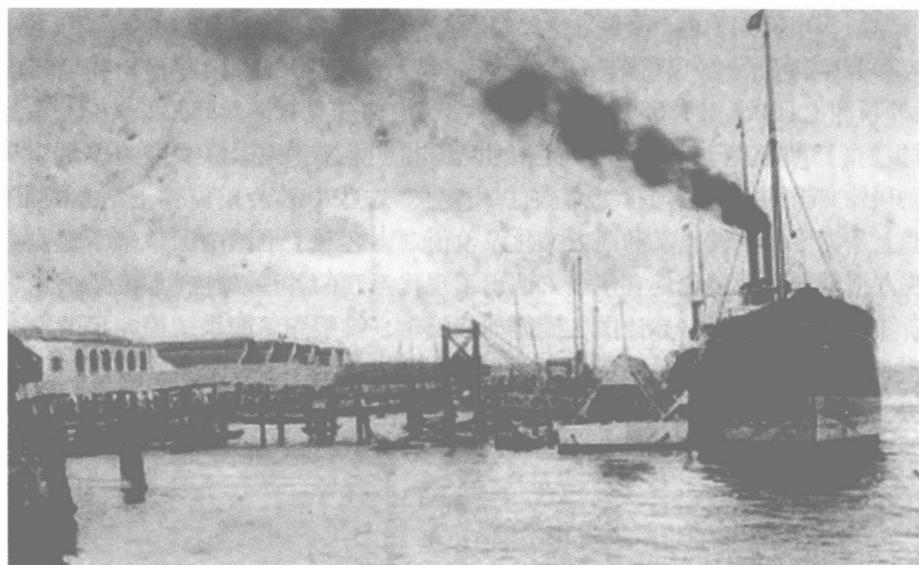


图5 19世纪末20世纪初的汕头港（陈传忠供图）

早在咸丰六年（1856），汕头未开埠的时候，英国传教士宾惠廉和戴德生来到汕头传教期间发现当地医疗事业落后，他们便向其所属的英国爱尔兰长老会提出以医疗慈善援助的方式传教，或能有更好的效果。1863年，英国传教士吴威凛博士来汕头开设西医诊所，之后逐步完善成为汕头埠第一家教会医院——汕头福音医院^①。汕头开埠之后，外国传教士纷纷进入汕头埠，他们多以创办学校的方式进行传教。如19世纪70年代美国浸信会在汕头碧石创办碧石小学和明道妇学院，1873年英国长老会创办淑德女学等^②。当然，他们也建教堂。英国传教士宾惠廉、戴德生和来汕协助传教的施饶理，在汕头海边竹脚地（今外马路）购地建锡安堂，于1856年11月竣工，成为汕头市区第一座礼拜堂。可以说，外国传教士来汕头传播基督教的同时，也带来了西方现代医疗技术和文化。

① 《汕头市第二人民医院院志》编纂委员会编：《汕头市第二人民医院院志（1863—2013）》，汕头：汕头市第二人民医院2013年版，第43页。

② 汕头教育志编审委员会编：《汕头教育志》，汕头：汕头市教育局1989年版，第12~13页。

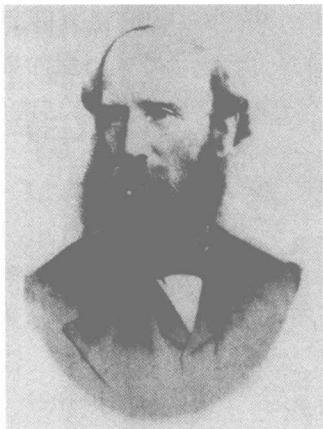


图 6 吴威凛

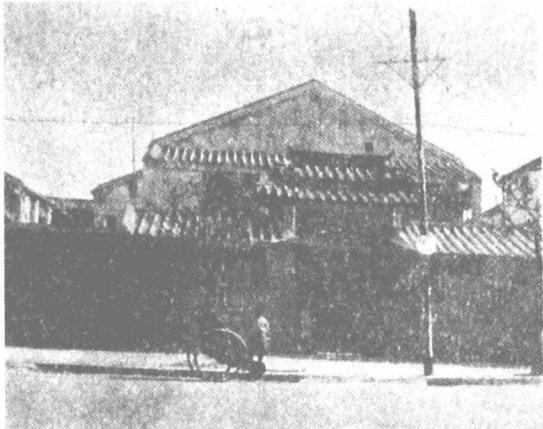


图 7 汕头福音医院正门

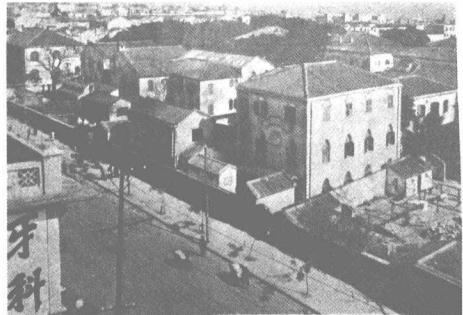


图 8 汕头福音医院正面全貌



图 9 淑德女校 1873 年第一届学生

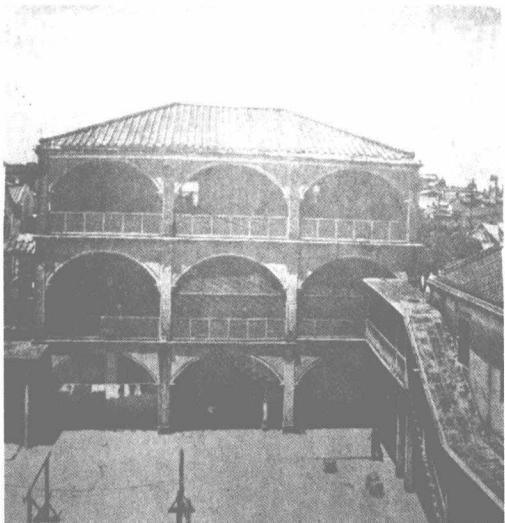


图 10 淑德女校校舍

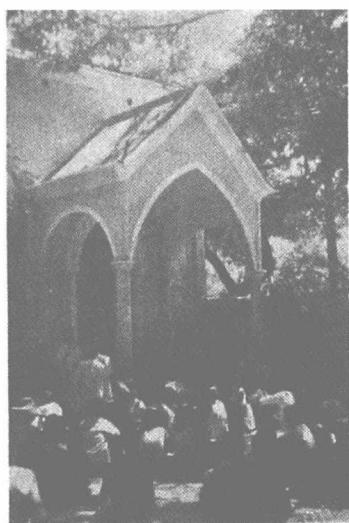


图 11 汕头锡安堂

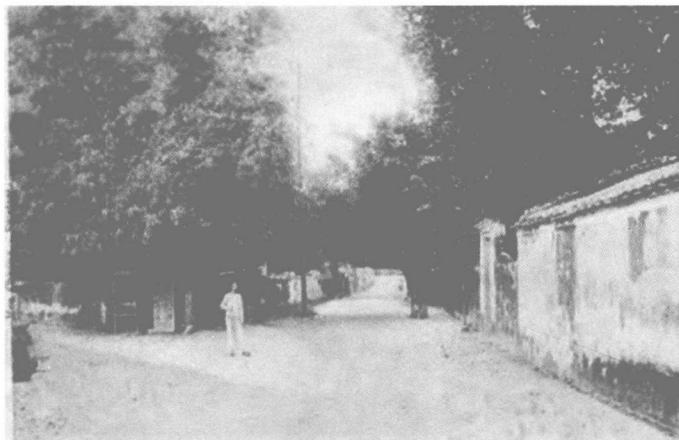


图 12 英国长老会在汕头崎碌的早期教会会所

但是，或因资料的缺失，笔者至今尚未发现汕头开埠之前或之后外国传教士在汕头埠创办报业的文献记载及相关实物。只在《中国近代报刊名录》^①（下称《名录》）一书中，见收录有创办于 1889 年的《潮惠会报》。《名录》对该报的说明很简单，只有一行：“以汕头方言撰述的基督教期刊。1889 年创刊。月刊。”^②《名录》虽然没有注明该报具体的发行地址以及发行份数、对象、范围、停刊时间等出版基本要素，更没有对该报具体内容作简略介绍，但仍然给我们提供了三个重要信息：即该报的撰述方式是“以汕头方言撰述”，该报创刊于 1889 年，该报的出版周期为月。

阙本旭在《清末民初时期潮汕报刊出版钩沉》一文中也有这样一段描述：“如 1889 基督教会在汕头创办的《潮惠会刊》，就是以汕头方言撰述的最早的基督教期刊，影响极大。”^③ 阙文在该处没有脚注，只在全文的尾注列出史和等编著的《中国近代报刊名录》一书为其“参考文献”，说明阙文有关《潮惠会刊》的描述，文献资料源自《名录》，只是把《名录》的“潮惠会报”，改为“潮惠会刊”。其实，沿用《名录》中的“潮惠会报”之称呼，并不影响我们对其月刊属性的理解。究竟报名是“会报”还是“会刊”，在没有进一步的文献或实物作佐证前，还是尊重原引文的描述较为妥当。另外，笔者还注意到阙文不仅指出该刊是在汕头创办，而且在该文的末尾所附的《1889—1918 潮汕出版报刊一览表》中，明确注明该刊的出版地是汕头埠。^④《名录》中并没有写明《潮惠会报》的出版地在哪里，若仅以《名录》中有“以汕头方言撰述”的解释文字来断定该

① 史和、姚福申、叶翠娣编：《中国近代报刊名录》，福州：福建人民出版社 1991 年版。

② 史和、姚福申、叶翠娣编：《中国近代报刊名录》，福州：福建人民出版社 1991 年版，第 358 页。

③ 阙本旭：《清末民初时期潮汕报刊出版钩沉》，《图书馆论坛》2005 年第 6 期。

④ 阙本旭：《清末民初时期潮汕报刊出版钩沉》，《图书馆论坛》2005 年第 6 期。